

Nürtingen İlkokulu Veliler İçin Hazırlanmış El Kitapçığı 2011

Veli El Kitapçığı 02 .09 .2011(Türkçesi)
Nürtingen İlkokulu Berlin Kreuzberg

Okulun Oda Planı

Ne nerede? Okulun Oda Planı

Öğrençi Evi (in) Oda Planı

Ne nerede? İç Binaların Oda Planı

[U4]İletişim Adresi

Nürtingen İlkokulu'na Hoşgeldiniz!

Çocuğunuz ,okulumuzda okumakta ya da yeni öğrenci ve sizin sorularınız mı var? Bu el kitapçığı Nürtingen İlkokulu Destekleme ve Teşvik Kurumu (Förderverein) tarafından, sorularınıza cevap bulmak için hazırlanmıştır. Daha fazla bilgi için okulun web sitesini ziyaret edebilirsiniz.

www.nuertingen-grundschule.de

Bu el kitapçığı henüz tamamlanmamıştır. Tam aksine, veli olarak sizlerin katkılarınızla tamamlanacaktır. Veli olarak sizlerden beklentimiz, çocuğunuzun okul hayatını çocuğunuzla birlikte planlayıp, yürütmenizdir.

Önerileriniz, eleştirileriniz ve fikirleriniz bizim için önemli olup, aynı zamanda bize yardımcı olacaktır. Bu el kitapçığı,sene sonuna kadar birçok dile çevrilecektir.Bunun için desteğinize ihtiyacımız var. Bu konuda bizlere destek verebilecek velilerimiz var ise bizlere redaktion@nuertingen-grundschule.de mail adresinden ulaşmalarını bekliyoruz.

İçerik

Kime sorabilirim? Mesai saatleri

Veli Temsilcileri ne yapar?

Başka bir dilde daha iyi iletişim kurabiliyorsam-Okulun tercümanı

Okulda çocuğum için hangi faaliyetler var?

Ne yapabilirim? Toplantılarda veli çalışması

Ne, ne zaman? Nereden bilgi alabilirim?

Çocuğumla dersten önce ve sonra ilgilenilecek mi?

Çocuğumun Öğrenci Evine (Hort) katılabilme imkânı var mı?

Küçük okullar (Kleine Schulen) nedir? Hangi pedagog çocuklarımla ilgilenecek?

Çocuğum hasta, ne yapabilirim? Öğrencilerin okula gelememesi

Çocuğum özel izin alabilir mi?

Başka neler var? Okul-Aile işbirliği

Okul kütüphanemiz ne yapıyor?

Nürtikulti nedir?

“Bildungs- und Teilhabepaket” ne katkı sağlar?

Montessori-Pädagojisi nedir?

Gestaltete Lernumgebung (GLU) nedir?

Çocuklar neden hollerde ve yerlerde ders çalışır?

Veliler hoş geldiniz!

Okulun Destekleme ve Teşvik Kurumu (Förderverein) ne yapar?

Çocuğum okulda öğle yemeği yiyebilir mi? Futterkäfer nedir?

Etüt/Dershane var mı?

Ne zaman not verilir?
Okul gezileri ve yüzme kursu hakkında ne bilmeliyim?
Schulstation ne yapar?
Okul psikolog hizmeti nedir?
Elterncafé, Müttercafé ve Elternstammtisch nedir?
Kültür Projesi
Okul tatillerinde çocuğum ile ilgilenilecek mi?
... Olursa ne yapmalıyım?

Kime sorabilirim? Mesai Saatleri

İdare: Salı ve Perşembe günleri 08.00-10.00

Müdüriyet: Telefonda görüşme için 61784232 veya randevu almak için idareyi arayınız
telefon 61784231

Bina İçi İdare: Her Çarşamba 16.00-18.00 (Ayrıca telefonla da mesai saatleri dışında randevu alabilirsiniz.617842-50)

Schulstation İdare: Her Salı 08.30-10.00 (Ayrıca telefonla da mesai saatleri dışında randevu alabilirsiniz.617842-62)

Veli Temsilcileri ne yapar?

Tüm veliler her dönem iki sınıf Veli Temsilcisi ve iki asistan seçer. Seçilen Veli Temsilcilerin görevlerini aralarında paylaşabilirler. Veli Temsilcileri okulu, velileri ve çocukları temsil eder. Asıl görevleri; veli ve çocukların ilgi alanlarını, okul ve pedagoglarla birlikte aktif olarak değerlendirip, onlara şekil vermektir.

Bu çalışmanın içerikleri ve hedefleri şunlardır:

- >İletişim kaynağı ve arabulucu olmak
- >Çocukların fikirlerini hayata geçirmek
- >Velinin okulu önemseyişini, çocuğun farkında olmasını sağlamak
- >Okul aktivitelerinde aktif rol almak
- >Velilerin isteklendirilmesi ve herhangi bir yardımlaşma için birlikte hareket etmesi
- >Okul ve öğretmenler için destek ve geribildirim
- >Kurum ve enstitülerle işbirliği yapmak
- >Reklam ve okul dışı aktivitelere katkıda bulunmak

Veli Temsilcileri Birliği (Gesamtelternvertretung GEV)

Veli Temsilcileri, yılda 4 kez buluşur ve kendi başkanlarını seçerler.(Okul yasaları gereği 1 başkan ve en fazla 3 yardımcısı olabilir.)

Aşağıda gördüğümüz gibi,

Veli Temsilciler Birliği başkanı ve yardımcıları aralarında görev dağılımı yaparlar, ayrıca değişik toplantılarda (Gremien) başkanlık yapabilirler.

Başka bir dilde daha iyi iletişim kurabiliyorsam-Okulun tercümanı

Okulda herkes birbirini anlayabilmelidir! Okulumuzda, velilerin ana dilinde deneyimli, yeminli tercümanlarımız hizmet vermektedir. İsteğiniz üzerine veli toplantılarında ve birebir görüşmelerinizde sizlere destek vermektedirler. Ayrıca; davetiyeleri, veli mektuplarını ve broşürleri çevirmektedirler. Yeminli tercümanlarımız gizlilik ilkelerine uygun çalışmaktadırlar. Bu hizmetimiz ücretsizdir.

<http://www.gemeindedolmetschdienst-berlin.de/home.html>

Okulda çocuğum için hangi faaliyetler var?

Öğrenciler meclisi

Her sınıf öğrenciler arasından iki sınıf başkanı seçer. Bu sınıf başkanları ayda bir kez meclis halinde bir araya gelir. Bu toplantı, tüm sınıfların sınıf başkanlarından oluşmaktadır.

Meclis öğretmenimiz Maria Linkemeyer ve Schulstation elemanı Boris Gukelberger tarafından yönetilmektedir., Öğrenciler meclisinde sözcüler her zaman çocuklardır. Meclis, öğrencilerin okul hayatındaki sorunlarını ele alır. Toplantılar demokratik olarak yapılır.

Öğrencilere söz hakkı verilmesine önem verilir.

Sınıf başkanları, öğrencilerin sorularını komiteye aktarmakla sorumludur. Sınıf başkanları, sınıf başkanını kendileri seçerler. Okul başkanı; veliler, öğretmenler ve idareden oluşan konferanslara katılır.

Ne yapabilirim? Toplantılarda veli çalışması

Jour fixe

Veli Başkanları ve yardımcıları, haftada bir kez idare ile buluşup, okulun güncel sorunlarını tartışıp, çözüm üretirler. Her buluşmada tutanak tutulup, tüm velilere e-mail yoluyla iletilir. Ayrıca bu tutanak, okul girişine asılır.

Okul Geliştirme Grubu (Schulentwicklungsteam SET)

Okul geliştirme grubu, okul kalite yönetimi, okul idaresi, öğretmenler, sınıf anneleri ve Schulstation ile birlikte çalışır ve okul programını geliştirir. Dört haftada bir toplanan gruba isteyenler katılabilir.

Okul Konferansı (Schulkonferenz SK)

Okul konferansı(Schulkonferenz SK),en üst yetkiye sahip olup, öğretmenlere, velilere ve 2 öğrenciye danışarak karar alır. Sınıf anneleri başkanı, okul konferansı için aralarından 4 kişi seçerek,2 yıl süreyle görevlendirmektedirler. Okul konferansı hakkında diğer bilgileri almak için, Berliner Schulgesetz Teil VI, Abschnitt 4 okuyunuz.

Öğretmenler Toplantısı (Gesamtkonferenz GK)

Tüm okullarda, toplu konferans için görevliler pedagoji eğitimi almıştır (yani öğretmenlerimiz).Toplu Konferansın eğitim görevlileri,tüm okulun pedagoglarına danışmanlık eder ve karar vermede yardımcı olurlar.

Veli Bölge Temsilciliği (Bezirkselfernausschuss BEA)

Bu topluluk Friedrichshain-Kreuzberg bölgesindeki tüm okulların veli Temsilcilerinden oluşur. Okulumuzda veli vekilleri birliği veliler arasından 2 vekil seçer ve bunlar okulumuzu **veli bölge temsilciliğinde** temsil ederler.

Ne, ne zaman? Nereden bilgi alabilirim?

Önemli bilgileri ve randevuları okulumuzun web sitesinden ve giriş katındaki vitrinlerimizden alabilirsiniz. Aktüel bilgileri öğrencilerimizin veli dosyalarından da öğrenebilirsiniz. Lütfen günlük olarak dosyanızı takip ediniz.

Çocuğumla dersten önce ve sonra ilgilenilecek mi?

Çocuğumun kreşe (Hort) katılabilme imkânı var mı?

Okulumuz tam gündür (offener Ganztagsbetrieb OGB). Yani, çocuğunuz her halde saat 13.30'a kadar yarım günlük Öğrenci Evine (Hort) güvenli olarak ücretsiz katılabilir.

Çocuğunuzun her gün saat 13.30a kadar kalmasını istiyorsanız lütfen bunu sınıf

öğretmeninize bildirin. Size gereken bilgiler öğretmenlerimiz tarafından en kısa zamanda size gereken bilgiler öğretmenlerimiz tarafından ulaştırılacaktır. Eğer istiyorsanız çocuğunuz okul sonrası hemen evine de dönebilir.

Ayrıca ,çocuğunuz her gün, ücretsiz olarak sabah saat 07.30 itibarı ile erken bakıma katılabilir.(VHG Frühbetreuung)

Öğrenci Evi(Hort): Çocuğunuzun sabah saat 06.00 ya da 13.30'dan sonra Öğrenci Evine (Schülerinnenhaus) gelmesini istiyor musunuz? Bu hizmetimiz ücretlidir, ayrıca bunu bulunduğunuz bölgedeki *Jugendamt*'a bildirmeniz gerekiyor. Bu isteğinizi *Jugendamt* değerlendirip çocuğunuz için en uygun şeklini size bildirecektir. Gelirinize göre fiyatlandırma yapılacaktır.

Başvuru bilgilerini Schülerinnenhaus'dan ve web sayfamızdan www.schuelerhaus-kotti.de alabilirsiniz. Başvurularınız için okulumuzun ve eyalet idaresinin (Senatsverwaltung) internet sayfasından da bilgi edinebilirsiniz.

Schülerinnenhaus Montessori okulumuza yönelik çalışmaktadır.

Diğer pedagojik bilgileri ve aktüel konuları Schülerinnenhaus'dan, öğretmenlerimizden ve Schülerinnenhaus idaresinden alabilirsiniz.

Küçük okullar (Kleinen Schulen) nedir? Hangi pedago çocuklarımla ilgilenecek?

Büyük okulumuzda "4 küçük okulumuz" mevcuttur. Küçük okullar, 4 ortak sınıftan oluşur, yani 2 tane 1-2-3 Sınıfı ve 2 tane 4-5-6 Sınıfı. Bu sınıflarımızı birbiriyle sadece okulda değil, sınıflar içinde de birleştirdik. Çocuklar burada sabit bir grup öğretmenlerden, pedagoğlardan ve eğitimcilerden ders alırlar. Her sınıfta bir özel pedago görev yapmaktadır. Bu pedagoğlar aynı zamanda velilere çocuk eğitimleri konusunda özel olarak destek vermektedir ve entegrasyon adına yardım etmektedir.

Schülerinnenhaus da 1-2-3 sınıflarla öğlenleri de bu kavram ile çalışmaktadır. Bunun sayesinde çocuklar okulların projelerini burada devam ettirmektedir ve çocukların aralarındaki iletişim gelişmektedir. Buradaki eğitimciler ve okulun öğretmenleri iletişim halinde olup, bilgilerini birbirlerine aktarmaktadırlar. Bu metod uluslararası okul geliştirme yönünden de pozitif bir model olarak kabul edilmektedir. Böylece desteklenen ve istenilen şartlar yerine getirilmektedir.

Çocuğum hasta, ne yapabilirim? Öğrencilerin okula gelememesi

Çocuğunuz hastalandığında veya başka bir sebepten dolayı derse katılamaması durumunda lütfen aynı gün içinde sınıf öğretmeninize haber veriniz. Eğer çocuğunuz kreşe (Hort) gidiyorsa lütfen oraya da haber veriniz. Telefonlarımızı öğretmenlerimizden ve Kreş (Hort) eğitimcilerimizden alabilirsiniz. çocuğunuz iyileştiğinde öğretmen için gerekli olan yazılı özrü lütfen çocuğunuza vermeyi unutmayın. Çocuğunuz 3 günden fazla hasta ise doktorunuzdan rapor getiriniz.

Çocuğum özel izin alabilir mi?

Dini Bayramlar için verilen özel izin okul idaresi tarafından onaylanmaktadır. Hastalık ve diğer özel durumlar için (mesela Anne-çocuk kuru için) izin isteyebilirsiniz. Bunun için lütfen veli olarak 14 gün önceden haber veriniz. Özel doktorunuzdan, spor derneklerinden ve başka özel dairelerden sadece rapor almak yeterli değildir. Ders saatine göre branş öğretmeninden izin alabilirsiniz. Sınıf öğretmeninizden 3 güne kadar izin alabilirsiniz, okul tatili öncesi ve sonrası için müdüriyetten izin isteyebilirsiniz. Talebiniz için lütfen okul idaresinden randevu alınız.

Başka neler var? Okul-Aile işbirliği

Okulumuzda ve Öğrenç Evinde (Hort) çeşitli kulüpler (AG) mevcuttur. Bu kulüpler, büyük kulüplerle işbirliği içindedirler. Basketbol, koro, futbol, jimnastik ve okul gazetesinden oluşmaktadır. Bilgi almak için web sayfamıza ve okulun giriş katındaki vitrinlere bakabilirsiniz.

Okul kütüphanemiz ne yapıyor?

- Okul kütüphanemizde 2000 adet kitap vardır
- Okulumuzda çocuklarla Türkçe ve Almanca kitaplar okunur
- Okulumuz “Almanya Kitap Okuma Günü”ne katılmaktadır
- Okulumuz internet portalı “Antolin”le – internetten kitap okuma portalı - çalışmaktadır
- Okulumuza çocuk kitabı yazarları misafir olup kitap okumaktadır

Yayınevlerinden ve özel bağışlardan gelen yardımlarla kütüphanemizde çocuklar için kitap okuma imkânı sağlıyoruz. Kütüphanemizde çocuklar kitap okuyabiliyor, araştırma yapabiliyor ve ödünç kitap alabiliyor. Tüm çocukları içtenlikle karşılıyoruz.

Nürtikulti nedir?

Nürtingen İlkokulu ve Öğrenciler Evi (Kotti e.V.), çok farklı özellikleri olan kız ve erkek öğrencilerin, velilerin ve kadın-erkek tüm eğitimcilerin yüz yüze geldikleri mekanlardır. Burada büyük bir çeşitlilik görünür ve yaşanır durumdadır: Sosyal ve kültürel kökenlerin, ailevi yapılanmalar ve yaşam planlarının, anadiller, dinler ve dünya görüşlerinin çeşitliliği.

İLKOKULA ŞEKİL VERECEK ÇEŞİTLİLİK - NÜRTİKULTİ projesi çalışanları, Nürtingen İlkokulu ve (Kotti e.V.) Öğrenciler Evi’ne üç yıl süreyle destek verecekler. Kendini ve başkalarını daha iyi tanımak ve birbirinin kıymetini bilmek, birbirine değer vermek gibi konular çok önemlidir. Bu konularda velileri, öğrencileri ve eğitimcileri desteklemek projenin görevidir. Bu alanda başarılı olabilmek için, düşüncemizin ne şekilde işlediğini bilmemiz ve önyargıları aşmamız gerekmektedir.

Proje Nürtingen İlkokulu’nda birlikte yaşama ve birlikte öğrenmenin şekillendirilmesine aktif bir şekilde katılmanız için destek olmak istiyor.

Ayrıca bu konulara ilişkin bugüne kadarki tecrübeleriniz ve yine bunlara ilişkin olarak okuldan hangi beklentileriniz ve istekleriniz olduğu da projenin ilgi alanıdır.

Proje elemanları akşamları yapılan Veli Toplantıları’nda ve görüşme vakitlerinde hizmetinizdedir. Görüşme saatleri okul başlangıcında açıklanacaktır.

Ayrıca 030 41 72 56 28 ve 0176 - 34 53 74 18 numaralı telefonlardan veya nuertikulti@stiftung-spi.de adresine mail yazarak projeye ulaşabilir ve bir randevu alabilirsiniz.

Bildungs- und Teilhabepaket ne katkı sağlar?

Geliri iyi olmayan aileler (Wohngeld, Hartz IV v.s.) ayrıyeten öğle yemeği, okul için kırtasiye ürünleri ve okul için yol parası talep edebilirler. Ayrıca Bildungs- ve Teilhabepaket okul haricinde de öğrencileri desteklemektedir. Mesela beden eğitimi, müzik dersi, okul gezileri ve özel dersleri parasal yönden desteklemektedir. Böylece çocuklarınız bu imkânları parasız veya tenzilatlı kullanabilir. Önemli olan ekonomik durumunuzu gösteren “Berlinpass”a sahip olmanız. Bilgi için öğretmenlerinize ve okul idaresine danışabilirsiniz.

Montessori-Paedagogik nedir?

Okulumuz Montessori Pedagojisi yöntemine göre ders vermektedir. 1-3 sınıflarda ve 4-6 sınıflarda farklı yaşlardaki öğrencilerimizi bir araya getirerek, çalışma grupları (Jahrgangs übergreifende Lerngruppen JÜL) oluşturup, eğitim vermekteyiz. Montessori Pedagoji yöntemi 1906'da Maria Montessori tarafından icat edilip ve geliştirilmiştir. Kısaca özü şöyle anlatılır; "Kendim yapabilmem için, bana yardım et". Eğitimin amacı, çocuğunuza rahat bir ortamda eğitimi sevdirmek ve çocuklar için zor olan konuları, çocuklar için özel hazırlanmış ortamda anlamalarını ve çözmelerini sağlamak. Her sınıfımızda buna özel malzeme bulunmaktadır.(mesela kolye, boncuk vs) Ayrıca, çocuklara kendi zamanını yönetmesini ve çocukların hazır olduğunda kendini derse vermesini sağlıyoruz. Bu demek değildir ki, çocuğunuz ders çalışmıyor. Sadece velilerin tanımadığı bir yöntemle, ders çalıştığını gösteriyoruz. Öğrenciler mekânı sağladığınızda ve desteklediğinizde, eğlence ve merak ile öğreniyorlar. Her çocuk ayrı bir yapıya sahiptir, yani hepsi aynı hızda öğrenmez. Bizim amacımız, bu konuda çocukları desteklemek ve çocuklar arasında kıyaslama yapmadan yardımcı olmaktır. Veli toplantılarında bu konu hakkında bilgi edinebilirsiniz. Ayrıca bizleri ziyaret edip, merakınızı gidebilirsiniz. Çocuklarınızın ders çalışıp, çalışmadığından emin değilseniz; öğretmenlerinize danışabilirsiniz. Böylece kafanızda oluşan soruları giderebilirsiniz.

Şekillendirilmiş çalışma ortamı (Lernumgebung GLU) nedir?

Sınıflar, grup odaları, holler, kütüphane ve ana bina ve mobilyalar akustik olarak tasarlanmış olup çocuklar için uygun bir şekilde yapılmıştır. Sınıfların şekli çocuklar, veliler ve öğretmenler ile birlikte tasarım haftasında tasarlanıp, hayata geçirilmiştir. 2010 sonunda tüm okul, eğitici şekle dönüştürülmüştür. İyi bir eğitim mekânı, çocukların öğrenmesi açısından önemlidir.

Çocuklar neden hollerde ve yerlerde ders çalışır?

Okulumuzda öğrenciler kanepede, halıların üzerinde, masalarda ve hollerde ders yapmaktadır. Böylece tüm gün masalarda ve sandalyelerin üzerinde olmazlar. Bu sağlık açısından da iyi olup; öğrencilerin hareket sahasını, konsantrasyonunu ve omuriliğini desteklemektedir. Bu yöntem sayesinde okulda olan kazalar da azalmıştır.

Veliler Hoşgeldiniz!

Okulumuz TÜM velilerimizin katılıp, işbirliği yapmasına değer veriyor. Velilere okulumuzda öğrencilerle birlikte çalışmak için birçok seçenek sunulmaktadır. Böylece bir arada olup, eğlenceli vakit geçirme imkânı sağlanıyor. Çocuğunuzun öğretmeninden, sınıf annelerinden ve web sayfamızdan bilgi alabilirsiniz. Velilerin; özel eğlence, gösteri, veli ve anne kafesinde (Eltern- und Müttercafe) veli – öğretmen veya idare ile randevularda ya da veli toplantıları gibi belirli zamanlarda okulda bulunamamaları rica olunur, lütfen bu durumu anlayışla karşılayın.

Montessori eğitimine yönelik okulumuzda açık alanlarda, hollerde ve çalışma odalarında ders yapılmaktadır. Çocuğunu okuldan almak isteyen velilerimizin okulun girişinde beklemesini rica ediyoruz. Yağmurlu günlerde içeride, kapı girişinde bekleyebilirsiniz. Okula yeni başlayan sınıflarımızdaki öğrencilerimizi, sonbahar tatiline kadar velilerinden ve öğretmenlerimizden özel izin alarak; hem sınıfa bırakıp, hem de sınıftan alabilirsiniz. Bu yöntem çocuklarınızın kendine olan özgüvenini artırmaya yardımcı olmaktadır.

Okulun Destekleme ve Teşvik Kurumu (Förderverein) ne yapar?

Nürtingen İlkokulu'nun aktif bir Destekleme ve Teşvik Kurumu (Förderverein) olarak okulumuzun velilerinden, öğrencilerinden ve öğretmenlerden oluşmaktadır. Bütçenin dar olduğu zamanlarda, gelen bağışlarla derslerimizin eğlenceli ve daha da verimli geçmesini sağlarlar.

Bağışlarla okulumuza; müzik ve spor aletleri, projelerimiz için materyal ve Futterkaefer için (Destekleme ve Teşvik Kurumu olmasa bu sağlanamaz) yemek alınıyor. Projelerimiz, aktivitelerimiz, okul web sayfamız, kitap ödülümüz ve kütüphanemiz de bu bağışlarla yürütülmektedir. Tüm velilerimiz bu kulübümüze aktif olarak katılabilir ya da gizli bağışçı olarak destek verebilir. İlerleyen sayfalarda üyelik hakkında bilgi alabilir ya da internet sayfamızdan www.nuertingen-grundschule.de/elternweb/foerderverein.html bakabilirsiniz.

Çocuğum okulda öğle yemeği yiyebilir mi? Futterkäfer nedir?

SchülerInnenhaus'da yemekhanemiz vardır. Burada kreşe üye olmayan çocuklar da öğle yemeğinden faydalanabilirler. Üyelik için idareye başvurabilirsiniz. Çocukların günlük yemek listesini okulun web sayfasından takip edebilirsiniz. Dar gelirli aileler de buraya müracaat ederek, yardım alabilirler. Gereken bilgileri, SchülerInnenhaus'dan alabilirsiniz. Okulumuzun zemin katında Futterkäfer yemekhanemiz bulunmaktadır, çocuklarınız burada düşük bir ücret karşılığında kahvaltı ve öğle yemeği yiyebilirler.

Etüt/Dershane var mı?

Okulda hangi aktüel program olduğunu öğrenmek için öğretmeninize danışınız.

SchülerInnenhaus'da öğretmeni ziyaret etmek için, veliler belirlediğimiz saatlerde gelebilirler.

Ne zaman not verilir?

Nürtingen İlkokulumuz'da 5. sınıf itibarı ile not verilmektedir. Çocuğunuz o zamana kadar yazılı olarak değerlendirilecektir. Bu karnelerde ayrıntılı olarak çocuğunuzun geçmiş ve gelecek dönemdeki değerlendirmelerini okuyabileceksiniz.

Okul gezileri ve yüzme kursu hakkında ne bilmeliyim?

Beden ve yüzme eğitimi (Yüzme eğitimi 3. sınıf öğrenciler için geçerlidir), okul gezileri (en az 3 senede bir olmaktadır) yürüyüş günleri ve diğer geziler (mesela dış alanlarda görülen eğitim) okulda mecbur katılınması gereken organizasyonlardır. Lütfen çocuğunuzun katılmasını sağlayın, çünkü bu tür organizasyonlar, sınıf birliği ve sosyalleşmek adına önemlidir ve çocuğunuza faydalı olacaktır.

Schulstation ne yapar?

Schulstation öğrencilerin, velilerin ve pedagogların okulu ilgilendiren sosyal konularda yardım alabileceği zemin katta bulunan, *Jugendhilfe* tarafından okulumuzda oluşturulan bir kuruluştur. Öğrencilere ve ağırlıklı velilere yardım ve danışmanlık etmekte ve desteklemektedir. Entegrasyona, uzlaştırmaya, barıştırmaya ve krizlere müdahale etmektedir. İhtiyaca göre farklı alanlarda da yardım etmektedir. *Schulstation* farklı projeler de yapmaktadır. Mesela; yetenek yarışması ya da çocukların oluşturduğu kendi kullanma alanlarındaki kurallar. Deneyimli sosyal pedagoglarımız okul ve özel konularda sizlere yardımcı olacaktır.

Daha çok bilgi için: <http://www.nuertingen-grundschule.de/schulweb/schulstation.html>

Okul psikolog hizmeti nedir?

Berlin'in tüm okullarında psikologlar görev yapmaktadırlar. Veliler sorunlarını ve problemlerini psikologlara danışabilirler. Psikologlar, Okul Psikologları Danışma

Merkezleri'nde çalışıp, tüm Berlin'de okullardaki velilere, öğrencilere ve öğretmenlere problemlerinde yardımcı olmaktadırlar. Berlin-Friedrichshain Psikolog Danışma Merkezi'ne Fränkelufer 18, 10999 Berlin adresinden veya 616717811 numaralı telefondan ulaşabilirsiniz. E-mail:

SPBZ@senbwf.berlin.de

Bilgi için www.berlin.de/sen/bildung/hilfeundpraevention/schulpsychologie/index.html

Elterncafe, Müttercafe ve Elternstammtisch nedir?

Elterncafe, her Salı saat 09.00-10.00 arası Futterkäfer'de (okulun girişinin sağ tarafında) bulunmaktadır. Burada kahve ve çayınızı içip, bu arada da diğer velilerle tanışma fırsatı bulabilirsiniz. Çoğu zaman burada aktüel olan soru ve konular da konuşulmaktadır.

Anneler için (Müttercafe)

Müttercafe okulumuzda her Çarşamba saat 08.30-10.00 arası veli odasındadır (Elternraum, giriş de sağda). Burada Türkçe ve Almanca konuşulmaktadır ve okulumuzun her annesine kapımız açıktır. Birlikte kahvaltı yaparken, çeşitli konular konuşulmaktadır. Zaman zaman referanslı eğitimciler gelip, sizlere eğitim konusunda yardımcı olurlar.

Veliler in buluşma masası (Elternstammtisch)

Okulumuzun velileri her ayın üçüncü Perşembe gününde saat 17.00'de Aile Bahçesinde Oranienstr.34 buluşur. Burada veliler bir araya gelip okulun konularını konuşur ve diğer velilerle tanışır. Bu arada çocuklarınızla ilgilenilecek ve bakılacaktır. İsteyen herkes yiyecek bir şeyler getirebilir, içecekleri ise oradan alabilirsiniz.

Kültür Projeleri

Çocukların bireysel gelişimini desteklemek için okulumuzda düzenli aralıklarda kültür projeleri yapılmaktadır. Sanatçılar burada öğrencilerle ve pedagoglarla beraber çalışmaktadır. Sürekli olarak sunumlar, gösteriler ve sergiler yapılmaktadır.

Okul tatillerinde çocuğum ile ilgilenilecek mi?

SchülerInnenhaus'a üye olan çocuklarımıza tatillerde bakılmaktadır. Bir tatil programı hazırlanıp, bu programdan sizlere seçenekler sunulmaktadır. (mesela: geziler, projeler vs.) Üye çocuğunuz tatilde SchülerInnenhaus' da bizlerle olacaksa; eğitimcilerinize bunu 4-6 hafta önceden lütfen bildirin. Üye olmayan çocuklar Bezirksamt'a müracaat ederek tatil programımıza katılabilirler.

... Olursa ne yapmalıyım?

Çocuğum spor ayakkabısını bulamıyor?

Tüm çocuklar bir şeyleri kaybedebilirler: spor ayakkabısını, kalem, eldiveni, vs. Okula yeni başladığında, çocuklar için her şeyi düşünmek zordur. Böyle durumlarda; önce sınıfınıza, spor salonuna ve SchülerInnenhaus'a bakmanız tavsiye edilir. Bodrum katında, kayıp eşyalar için bir sandık bulunmaktadır. Çocuğunuz ile buraya da bakabilirsiniz. Sandık, 4 haftada bir boşaltılıp, içindekiler bağışlanmaktadır.

Çocuğum okul yolunda ya da sporda, ders saatinde bir kaza geçirdiyse?

Bu durumda idarede bir tutanak yazarak, bunu müdürlüğe bildiriniz.

Okul gezisi pahalıysa?

Eğer çocuğunuz Berlin pasaportuna (Berlinpass) sahip ise okul gezisi karşılanacaktır (El kitabında Bildungs und Teilhabepaket'e bakınız).

Çocuğumun bir şey öğrenmediği hissindeysem?

Çocuğunuz derslerde zorlanıyorsa, mutsuzsa; çocuğunuza çok fazla yükleniliyorsa ya da çocuğunuz az çalıştırılıyorsa lütfen bunu öğretmeniyle konuşunuz.

Öğretmenle veya eğitimcilerle anlaşamazlık olursa?

Bu durumda veli temsilcilerine, müdürlüğe ve SchüleriInnenhaus idaresine gidin. Problemler konuşarak en iyi şekilde çözümlenecektir.

Dersleri veya kreşi ziyaret etmek istersem?

Velilerimiz okulumuzu ve SchüleriInnenhaus'u ziyaret edebilirler. Çocuğunuzun tüm gün ne yaptığını merak ediyor musunuz? Çocuğunuz okulda tüm gün ne öğreniyor merak ediyor musunuz? Montessori materyallerinin neler olduğunu merak ediyor musunuz? Ziyarete bulunmak istiyorsanız, öğretmeninize ve okul müdürlüğüne bildiriniz. SchüleriInnenhaus için ise eğitimcilere bildiriniz.

Okulda olup bitenden doğru bilgi alamıyorsanız?

Okulda ne olup bittiğinden haber alamadığınızı hissediyorsanız; çocuğunuzun veli dosyasına göz atınız, buradan güncel bilgileri alabilirsiniz. Okulun, sınıfın ve SchüleriInnenhaus'un bilgilerini, giriş katındaki vitrinlerden de alabilirsiniz. Okul web sayfamızdan da güncel randevuları alabilirsiniz. Çocuğunuzun gidişatı hakkında öğretmeninizden ve eğitimcilerimizden de bilgi almak için randevu talep edebilirsiniz.

Çocuğum bitlendiyse?

Her ailede yaşanabilen bir olaydır. Bir gün siz de 'Eyvah! Çocuğum bitlendi, şimdi ne yapmalıyım diyebilirsiniz'. Bitler baştan başa geçer ve insandan insana bulaşır. Bu, oyun oynarken, ders çalışırken vs. de olabilir. Bu demek değildir ki siz temiz değilsiniz ya da yıkanmıyorsunuz. Eğer çocuğunuz başını kaşımaya başlıyorsa, başına bakınız. Eğer çocuğunuz bitlendiyse öğretmeninize ve SchüleriInnenhaus'daki eğitimcilere haber veriniz. Çocuğunuzunu hemen doktora götürünüz. Size burada ücretsiz bit ilacı verilecektir ya da eczanenize danışıp, reçetesiz bit ilacı satın alabilirsiniz. Aile bireylerinizi, çocuğunuzun arkadaşlarını ve kendi (uzun saçlıysanız var olma ihtimali yüksek) başınızı da kontrol ediniz. Bitlenmediyseniz bile siz ve evde yaşayan bireylerin de bit ilacı kullanmasını sağlık bakanlığı tavsiye etmektedir.

Eğer çocuğunuzun bitlenip, bitlenmediğinden emin değilseniz; çocuk doktorunuza kontrol ettiriniz. Sağlık Bakanlığından da bilgi alabilirsiniz www.pediculosis-gesellschaft.de veya www.kopflaus.ch ya da www.rki.de.

İlkokul Nürtingen Destekleme ve Teşvik Kurumu (Förderverein)

Okulun Destekleme ve Teşvik Kurumu'na ihtiyacı var. SİZİN DE ona ihtiyacınız var.

Katılmak için:

Okulun Destekleme ve Teşvik Kurumu'nun velilere ihtiyacı var. Mesela; para desteğine, zaman ayırmanıza ve yeteneğinize. Burada sayılanlardan hangisi size en yakınsa çocuklarınız için katılmanızı rica ediyoruz. Her yapılan bağıştan mutluluk duyuyoruz. Bunun için sadece formu doldurmanız yeterlidir.

Böyle de yapabilirsiniz:

Zamanınız ve yeteneğiniz konusunda yardımınıza ihtiyacımız olduğu durumlarda şunları sorarız:

- Belki gelecek festivallerde bir pasta yapmak istersiniz?
- İsterseniz bizim için bağış toplayabilirsiniz, belki bizim için kahve dağıtmak istersiniz ya da okul tişörtlerimizden satmak istersiniz.
- Birçok seçenek sunmaktayız sizin de bağlantılarınız ve fikirleriniz var ise lütfen bizimle irtibata geçiniz!

-Çalıştığımız şirket okulumuz için bir şeyler yapmak ister mi? Veya tanıdığımız başka bir şirket okulumuzu her hangi bir şekilde desteklemek ister mi?.Lütfen Bizimle irtibata geçiniz !

- Yani: Yapılacak çok iş var. Bunun için sizlerin yardımına ihtiyacımız var. Bu yardım her türlü olabilir. Bizim için yapabileceğiniz organizasyonların, yeni fikirlerin hepsi çok önemlidir. Bize katılın.
- Sizin için uygun olup da burada yazmayı unuttuğumuz bir fikriniz var ise bize toplantılarımızda eşlik edebilirsiniz. Okulumuzun web sayfasından toplantılarımızın tarihlerini öğrenebilirsiniz.

Nürtingen İlkokulu Destekleme ve Teşvik Kurumu

Üyelere ve bağışlara ihtiyacımız vardır. Aktif veya pasif bir üye olabilirsiniz. Bağışlar için toplantılarımıza katılabilirsiniz.

Üyelik için:

- Förderverein Nürtingen Grundschule e.V. üyeliğini kabul ediyorum.
- Ben her zaman Förderverein Nürtingen Grundschule e.V. 'i destekliyorum.

İsim: _____

Cadde: _____

Semt/ İlçe: _____

Tel: _____

E-Mail: _____

Çocuğumun İsmi: _____

Sınıfı: _____

Bu yazıyla hesap işlemleri için bilgi işleme kayıt olmasını kabul ediyorum. Bu yazı ancak çocuğum Nürtingen Grundschule'den çıkarsa veya ben üyelikten istifa edersem iptal edilir.

Yer / Tarih / İmza:

Bağış için:

Hesap No / Spendenkonto: 6603084722

Şube No / BLZ: 100 500 00 (Sparkasse)

Hesap Sahibi / Kontoinhaber: Förderverein Nürtingen-Grundschule e.V.

Einzugsermächtigung

Hiermit erteile ich dem Förderverein Nürtingen-Grundschule die Einzugsermächtigung

Bu bildiri ile Nürtingen İlkokulu Destekleme ve Teşvik Kurumu'na hesabımdan:

eine Spende von _____ € einmalig von unten stehendem Konto abzubuchen.
bir defalık bağış için (miktarını kendiniz belirleyiniz) _____ € yatırılmasını
istiyorum.

eine Spende von _____ € vierteljährlich von unten stehendem Konto abzubuchen.
her üç ayda bir _____ € sabit bağış miktarı olarak (miktarını kendiniz belirleyiniz)
yatırılmasını istiyorum.

Bankanın adı/ Geldinstitut:

Hesap numarnız/ Kontonummer:

Banka şubesi numarası Bankleitzahl:

Yer, Tarih, İmza Ort/Datum, Unterschrift:

*Bu yazıyı sekreter bürosuna bırakınız veya posta aracılığıyla şu adrese gönderiniz:
Förderverein Nürtingen-Grundschule, Mariannenplatz 28, 10997 Berlin*

İletişim

Nürtingen-Grundschule
Mariannenplatz 28
10997 Berlin
Tel: 030- 617842-31
Fax: 030- 617842-35
Schulleiter: Markus Schega
schulleitung@nuertingen-grundschule.de
www.nuertingen-grundschule.de

SchülerInnenhaus
Wrangelstr. 128
10997 Berlin
Tel +Fax 030- 617842-50
Leitung: Monique Messikh-Muller

Förderverein der Nürtingen-Grundschule
Mariannenplatz 28
10997 Berlin
foerderverein@nuertingen-grundschule.de

Gesamtelternvertretung
Mariannenplatz 28
10997 Berlin
gev@nuertingen-grundschule.de

Tüm resimler: © ralphbrugger.de, linkpool
Yazı: Britta Brugger
Çeviren: Aylin Yetgin – Pusatlı

Destekleyenler:

- Hinkelstein-Druck (Baskı ve Şekillendirme), www.hinkelstein-druck.de
- Bu el kitapçığı Organizasyon Kulübü (Förderverein Nürtingen Grundschule) sayesinde hayata geçirilmiştir.
- Henrike Doerr, Textwelten Lektorat und Redaktion, www.text-welten.com